

OPAKOVÁNÍ:

- Leden
- Březen
- Srpen
- Květen
- Listopad
- Prosinec
- Červenec
- Notebook
- Počítačová hra
- Kniha
- Jezdit na lyžích
- Tenis
- Fotbal
- Basket
- Šachy
- Hrát na kytaru
- Hrát na housle
- Chodit do kina
- Chodit na túru
- Chodit do muzea

<https://wordwall.net/cs/resource/27972423/%d1%8f%d0%b7%d1%8b%d0%ba-%d1%80%d1%83%d1%81%d1%81%d0%ba%d0%b8%d0%b9/%d1%80%d1%83%d1%81%d1%81%d0%ba%d0%b8%d0%b9-%d1%8f%d0%b7%d1%8b%d0%ba>

<https://wordwall.net/cs/resource/28473813/%d1%80%d1%83%d1%81%d1%81%d0%ba%d0%b8%d0%b9-%d1%8f%d0%b7%d1%8b%d0%ba/%d1%81%d1%82%d1%80%d0%b0%d0%bd%d1%8b-%d0%be%d1%82%d0%ba%d1%83%d0%b4%d0%b0>

Покупки

<https://www.youtube.com/watch?v=qMye8a7vxlQ>

<https://www.liveworksheets.com/sv1637630jm>

одежда

1|079

1 Где это можно купить?

a) Poslouchejte a následně sami přečtěte.



учёбник



шампунь



крем



туфли



духи



словарь



сапоги



детектив



куртка



джинсы



календарь



телевизор



стол



шкаф



компьютерные игры



шоколад



принтер



духи



стул



ракетка



футболка



ролики



кроссовки



босоножки



кровать



наушники



цветы

1. Супермаркет

2. Обувь

3. Мебель

4. Техника

5. Подарки и сувениры

6. Косметика

7. Одежда

8. Книги

9. Спортивные товары

1|080

b) Nahrávku si poslechněte ještě jednou a k obrázkům přiřaďte obchody, ve kterých se dají tyto předměty koupit.

2 Где можно купить...?

я се ptám, ty odpovídáš.

Где можно купить ракетку?

Ракетку можно купить в магазине «Спортивные товары»

Где можно купить...?

6 Привéт из Санкт-Петербúрга!

a) Přečtěte si Veroničin e-mail. Jaké patro má zvolit ve výtahu?

komý: rodionov@mail.ru
téma: Привéт из Санкт-Петербúрга!



Привéт!

Мы живём в нóвой квартире рядом с университетом. Онá находится на четвёртом этаже. У нас в дóме есть лифт. Каждый раз, когда я захожу в лифт, я не знаю, какой этаж выбирать. Третий или четвёртый? В России говорят «пéрвый этáж», а в Чехии это – „přízemí“.

Нáша квартира большáя и краси́вая. В квартире 4 кóмнаты: гостинáя, спáльня родителей, кабинéт и моí кóмната. Máma называет её дéтской. Но мне больше нáзвится просто – моя кóмната. Хорошо, что в квартире есть небольшой балкóн: у нас прекрасный вид на Неву. Кóхня, к сожалению, маленькая, а вот прихожáя – большáя. Pápa шутит, что там можно кататься на велосипéде или на роликах.

Кстáти, хорóшая мысль! ;))

В воскресéнье мы с пáпой поéдем в торгóвый центр. Pápe náдо купить книжный шкаф. У него много книг. Он тákже хотéл бы нóвую лáмпу для компьютерного стола. Мне нáжно купить нóвое кréсло в моí кóмнату. Нам тákже нáжно купить маме подárok. У неё скóро день рожdения. Dúmaю, что на эto uйдёт цéлый день!

А что нóвого у вас в Москvé?

Пишите.

Веронíка

шútít = žertuje

Дýмаю, что на это uйдёт цéлый день. = Myslím, že to zabere celý den.

b) Co se hodí? Označte.

1. Веронíka живёт на...

- втором этаже.
- четвёртом этаже.
- трéтьем этаже.

2. В квартире Веронíki есть...

- большáя кóхня.
- гостинáя.
- большой балкóн.

3. Кóмната пáпы Веронíki

называетя...

- спáльня.
- кабинéт.
- дéтская.

4. Pápe Веронíki нáжно купить в кабинéт...

- нóвое кréсло и кровáть.
- нóвый стол и стул.
- нóвый шкаф и нóвую лáмпу.

5. Веронíke и её pápe нáжно купить кréсло

- и шкаф в магазíне...
- «Мéбель».
 - «Спортивные товáры».
 - «Сувениры и подárки».

6. Им náдо kупить подárok...

- Веронíke.
- бáбушке.
- мáме.

c) Jaké místnosti, které Veronika nezmínila v e-mailu, mohou být součástí bytu?

Vyhledejte názvy ve slovníku.

G

Slovesa „potřebujeme, musíme“
vyjádříme v ruštině vazbou
«нам nádo / нам нáжно».

мне
тебé
емý/ей } нádo/
нáжно

нам
вам
им } нádo/
нáжно

где купить?

7 Что нужно купить?

Рекните, кто си co musí koupit do bytu. Obrázky použijte jako návod.



8 Мой дом, мой квартира.

a) Нацрнте плánek svého bytu, názvy pokojů napište rusky.



b) Рекните, jaké místnosti máte doma.

В моём дóме / В моéй квартире есть...

9 Это гостинная?

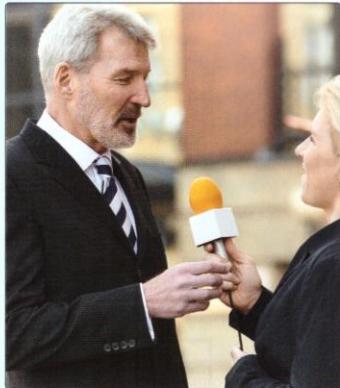
Doma vyfotografujte kousek každého pokoje. Obrázky ukažte svému spolužákovi / své spolužáčce. Jeho/jejím úkolem je uhodnout, o jaký pokoj se jedná.

Это гостинная?

Нет, это...

10 За покупками.

a) V nákupním centru „Galerie“ probíhá anketa. Na kterém obrázku je zákazník, který je v tomto obchodním centru poprvé?



- » Добрый день! Вы первый раз в нашем центре?
- « Нет, я живу близко и часто хожу сюда за покупками.
- » Вам нравится наш торговый центр?
- « Да, очень. Он просторный и чистый, здесь много магазинов, всегда играет приятная музыка.
- » Что вы хотите купить сегодня?
- « Я хотел бы купить новый телевизор (1) в гостиную (2). Еще мне нужно купить новые наушники (1). Я знаю, что в вашем центре есть хороший магазин техники (3). Он на первом или втором этаже (4)?
- » На втором. Удачных покупок!

- » Добрый день. Вы часто ходите в наш торговый центр?
- « Нет, я сегодня первый раз. Я хотела бы купить новые туфли (1).
- » На втором этаже у нас прекрасный магазин обуви (3).
- « Я также хотела бы выбрать подарок для сына. Он хочет новый велосипед (1). В вашем торговом центре есть магазин спортивных товаров?
- » Конечно! Он находится на четвертом этаже (4).
- « Спасибо за информацию!
- » Удачных покупок!

b) Rozhovory přečtěte ještě jednou. Všimněte si, jak o svých záměrech či přání mluví muž a jak žena.

c) Sehrajte rozhovory. Tučně vytiskená slova v rozhovoru nahrazujte slovy z nápovedy.

(1)	(2)	(3)	(4)
новую кровать	в спальню	магазин мебели	на первом этаже
новый шкаф	в кабинет	магазин косметики	на втором этаже
новый стол	в детскую		на третьем этаже
новое кресло	в ванную		на четвертом этаже
новый стул			на пятом этаже
новый компьютер	на кухню		
новый холодильник	на балкон		
новые духи			

де купить?

ry

11 что подарить?

a) Já se ptám, ty odpovídáš.

Používejte tyto výrazy:



твоему
дедушке
дяде
брату
дрогу

подруге
тёте
бабушке
сестре

Сколько лет твоему папе / твоей маме?

В этом году ей/ей будет 39.

Что бы ты хотел(-а) ей/ей подарить?

b) Vypište koncovky, které mohou mít podstatná jména mužského a ženského rodu ve 3. pád j. č.

mužský rod

ženský rod

G Koncovku -e mají ve 3. p. podstatná jména zakončená v 1. p. na nebo
Koncovku -y mají ve 3. p. podstatná jména zakončená v 1. p. na nebo

12 Кому что нужно?

ví

Володя

написать реферат.

Серёжа

прочитать текст.

Вадим

купить книгу.

Тётя

изучать английский.

Ольга

работать в саду.

Милен

изучать материал в Интернете.

Папа

повторить новые слова.

Степан

посмотреть этот фильм на французском.

Тания

говорить по-испански.

надо/нужно

PS cvičení 15–20

семьдесят один

13

Англійський, англійський, англійський...

a) Přečtěte si text se slovníkem.

Англійський язик є истотником багатьох слів, які входять в лексикон багатьох мов світу. Наприклад, джайни уже давно укоренилися во всіх мовах світу. Ми не можемо представити нашу життя без комп'ютера чи ноутбука, смартфона чи інших гаджетів. Кстати, англійське слово „computer“ перекладається на чеський як „роздільач“, але „notebook“ входить в чеський мовний фонд без змін.

Англійське слово «шопінг» (shopping) все частіше використовується, коли ми говоримо про відвідування магазинів. «Супермаркет», «гіпермаркет», «мегамаркет», «фастфуд» – все ці слова також пришли з російської мови і в інші мови з англійської.

В останнє відмінно появилось ще одне заимствоване – фуд-корт. Фуд-корт – це зона питання чи комплекс кафе та бистро в торговому центрі. Як правило, розташовується онако на останньому поверсі торгового центру. Конечно, дуже зручно зробити все покупки та перекусити неподалік в магазині. Владельцям торгових центрів фуд-корти допомагають підтримувати покупачів під довго.

b) A těmto výrazům rozumíte? Spojte anglicizmy s obrázky.



c) Co si myslíte o cizích výrazech v češtině? Je to spíš ke škodě nebo dobrému našemu jazyku? Znáte nějaká cizí slova, bez kterých bychom se mohli obejít a nadále používat původní české slovo?

проект

Vyhledejte na internetu informace o největším nákupním centru v České republice. Pomocí obrázků, plánek vytvořte prezentaci.

- ① Název a místo, kde se nákupní centrum nachází.
- ② Obchody, které tam najdeme.
- ③ Co všechno tam můžeme nakoupit.

Что купить?

шаг за шагом

1 Trénujeme výslovnost.

a) Porovnejte výslovnost českého l a ruského л v podobných českých a ruských slovech.

lak – лак	máslo – мáцло	fotbal – футбóл
luk – лук	slovo – слóво	volejbal – волейбóл
stůl – стул	salát – салáт	basketbal – баскетбóл

▶ 1|084

b) Poslechněte si dvojice slov znova, opakujte vždy jen ruské slovo.

▶ 1|085

2 Trénujte výslovnost dalších slov.

шоколáд – шоколáд – футбóлка – стул – стол – столóвая лóжка – класс – клáссный ноутбúk – нáша клáссная – лúчший – лúчшая подрýga – Соглáсен! – Соглáсна!

3 Zopakujte si výslovnost měkkého л'.

феврálъ – в февралé – апréль – в апрéле – июль – в июле – билéты – тýфли – рóлики – холодíльник – калькулятор – Оля – Гáля

▶ 1|086

4 Lámejte si jazyk.

Рáно ковáль встал, сталь ковáл, ковáл.

Пошлá Пóля полóть в пóле.

Лéна искáла булáвку, а булáвka упáла под lávku.

▶ 1|087

Повторите слова и фразы дáнного урóка.

▶ 1|088

Зopakujte si slova a fráze z této lekce.

купить	myslet	Мéбель:	Nábytek:	Бытовáя	Domáci
купить	koupit	стул	židle	тéхника:	spotřebiče:
выбрать	vybrat	стол	stůl	телевíзор	televize
		крéсло	křeslo	холодíльник	lednice
		кровáТЬ	postel	лáмпа	lámpa
		шкаф	skříň	мобíльник	mobil
		зéркало	zrcadlo	плéер	přehrávač
Byt:	Byt:	Компьютерная	Počítáčová	Канцелáрские	Kancelářské
обývací pokoj	obývací pokoj	тéхника:	technika:	тováry:	potřeby:
ložnice	ložnice	сидí	CD	тетrádь	sešit
pracovna	pracovna	дивидí	DVD	рúчка	propiska, pero
dětská (kómnata)	dětský pokoj	компьютер	počítáč	карандáш	tužka
предсíň	předsíň	прýнтер	tiskárna	калькулátor	kalkulačka
kuchyň	kuchyň	наýшки	sluchátká		
koupelna	koupelna	Odéjda:	Odévy:	Парфюméрия/	Parfumerie/
záchod	záchod	джínsy	džíny	космétika:	kosmetika:
balkon	balkon	футbóлка	tričko	духí	parfém
		кýртка	bunda	шампúнь	šampon
obchod	obchod	Кníги:	Knihy, knihkupectví:	крем	krém
нáкупní centrum	nákupní centrum	альбóm	album		
velký (-á, -óe)	velký (-á, -é)	словáрь	slovník		
malý (-á, -é)	malý (-á, -é)	учébník	učebnice		

Спортивные товáры: Sportovní potřeby:		
тéнисная ракéтка	tenisová raketa	шоколád
мяч	míč	цветы
рóлики	inline brusle, kolečkové brusle	чоколáda
Óбувь:	Obuv:	květiny
тýфли	boty, lodičky, polobotky	Фráзы:
сапоги	vysoké boty (holínky, kozáčky)	Мне нáдо/мне нýжно...
босонóжки	sandály	Я бы хотéл/-а ...
кроссóвки	tenisky, sportovní boty	Спасибо за информáцию!
		Я (чáсто) хожу за покýпками.
		Chodím nakupovat (často).

přehled gramatiky

1 Zájmena – 3. pád osobních zájmen

1	я	мне	мы	нам
	ты	тебé	вы	вам
	он/она	емý/еї	онý	им

2 Vyjádření českého „potřebuji, musím“

V ruštině můžeme použít výrazy «**мне нáдо**» nebo «**мне нýжно**», např. Potřebuji/Musím koupit čokoládu. — **Мне нáдо / Мне нýжно купить шоколád.**
V této konstrukci se používá vždy 3. pád podstatného jmena **Вíктору нáдо/нýжно** nebo osobního zájmena **Мне/тебé/емý нáдо/нýжно...**

3 Řadové číslovky

Z řadových číslovek už umíme tyto tvary:

1. пéрвый на пéрвом (этажé)
2. вtорóй на вtором (этажé)
3. трéтий на трéтьем (этажé)
4. чetvértý на чetvértom (этажé)
5. пáтый на пáтом (этажé)

4 3. pád postatných jmen

Подstatná jména ženského i mužského rodu zakončená v 1. pádě na **-a** nebo **-я** mají **ve 3. pádě j. č.** koncovku **-e** (мáме, пáне, téte, dáde). Podstatná jména mužského rodu zakončená v 1. pádě na tvrdou souhlásku mají **ve 3. pádě j. č.** koncovku **-y** (брáту, дрýгу, сýну).

5 Výslovnost

Ruština rozlišuje měkké **л** (мобíльник, калькулятор, иóль) a tvrdé **л** (стол, класс, слóво), zatímco české **l** je „neutrální“. Také **další** souhlásky jsou párové, např.: **з/з'**, **с/с'**, **6/6'**, **п/п'** apod.

už umím...

- ⊗ pojmenovat obchody v nákupním centru
- ⊗ říct, jaké zboží v nich nakoupím
- ⊗ říct, že něco chci a potřebuji
- ⊗ popsat zařízení bytu
- ⊗ řadové číslovky první–pátý a spojit je s předložkou **на**
- ⊗ vyjádřit své přání
- ⊗ 3. pád j. č. vybraných podstatných jmen